



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga
Ligue/Lega

CLUB 1 **Bienne Seelanders II** **1L**

CLUB 2 **La Neuveville I** **1L**

Lieu / Ort **Mettmoos - Bienne** Date / Datum **02.05.2018**
Location / Luogo

Start / Beginn **19:15** End / Ende **21:15** Match Number / Index **CB30**
Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer
Autre / Altro Spectateurs / Spettatori **45**

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name Forename / Vorname
No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma
Unterschrift

Time Keeper Chronométriseur **207578 ROUILLER Jean-Marc**

Official scorer Marqueur **207801 KOLLROS Catherine**

Referee 1 Arbitre 1 **9047 KUENZLI Kilian**

Referee 2 Arbitre 2 **9023 TRINCHAN Olivier**

Tech. Director Directeur tech.

1 Bienne Seelanders II

Nr. No. Surname / Name Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome Card / Pass
Lic / Tess No

17 C KOLLROS Nicolas 202649 **25:38 71 86 1**

86 A BUONANNO Elia 99199 **37:19 17 26 2**

23 G HUMAIR Alexandre **X X X** 204196 **39:45 72 3**

G **44:29 14 4**

26 GAMBONI Willy 2188 **48:39 17 5**

21 VALLAT Kevin 217604

16 GUMY Julien 98304

84 VASILE Joël 98277

72 PAICHOT Kenzo 208346

71 SCHWINGRUBER Alain 202598

12 MIGLIORI Claudio 206216

25 MALLIA Livio 210109

14 CHAVANNE François 207275

11 BASSI Jonathan 208332

COACH Surname / Name Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature

94110

BASSIN Mathieu

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

03:11 16 2 05:11 H

11:38 16 2 11:41 A

14:09 17 2 16:09 H

27:14 71 2 29:08 A

36:39 72 2 36:44 I

39:58 84 2 41:58 C1

44:08 16 2 46:08 C1

48:06 21 2 50:06 E

49:11 86 2 50:36 I

50:53 14 2 52:53 B2

59:27 71 2 60:00 J1

59:27 84 2 60:00 M2

TOTAL 5

TIME OUT X X TOTAL 24 min

2 La Neuveville I

Nr. No. Surname / Name Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome Card / Pass
Lic / Tess No

11 C METTHEZ Julien 204198 **11:41 16 22 1**

13 A CORREVON Jari 205274 **23:01 16 22 2**

31 G JUNOD Cédric **X X X** 201615 **29:08 11 3**

G **33:42 11 16 4**

16 MAURER Michaël 206040 **36:44 94 13 5**

10 MAURER Pascal 206041 **39:17 22 10 6**

94 OESCH Nicolas 201550 **50:36 10 16 7**

22 PERRET Joris 218017 **59:12 11 13 8**

12 PULFER Mavrick 206038

19 BURKHARD Ludovic 209215

COACH Surname / Name Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature

30206

RERAT Michaël

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

12:40 22 2 14:40 I

20:00 16 2 22:00 A

25:04 22 2 25:38 B1

26:06 19 2 28:06 J1

44:08 19 2 46:08 C1

TOTAL 8

TIME OUT X X TOTAL 10 min

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2

1 Time / Drittel Tiers / Tempo **0 1 5 8**

2 Time / Drittel Tiers / Tempo **3 5**
Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
La Neuveville I

3 Time / Drittel Tiers / Tempo **2 2**
CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl. ProL. / Sup. **0 0**
CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / Rigori **0 0**

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

COACH Surname / Name Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature

30206

RERAT Michaël

TOTAL 8

TIME OUT X X TOTAL 10 min